

## Eoa kai Esperia

Vol 8 (2012)



ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΜΕΘΟΔΙΟΥ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗ ΚΑΙ ΤΑ  
ΠΟΛΙΤΙΚΟΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ  
ΜΕΛΕΤΙΟΥ ΤΥΠΑΛΔΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΣΑΚΙΡΗΣ

doi: [10.12681/eaesperia.8](https://doi.org/10.12681/eaesperia.8)

### To cite this article:

ΤΣΑΚΙΡΗΣ Β. (2013). ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΜΕΘΟΔΙΟΥ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗ ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΜΕΛΕΤΙΟΥ ΤΥΠΑΛΔΟΥ. *Eoa Kai Esperia*, 8, 9-26. <https://doi.org/10.12681/eaesperia.8>

## ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΜΕΘΟΔΙΟΥ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗ ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΜΕΛΕΤΙΟΥ ΤΥΠΑΛΛΟΥ

Τὰ τρία ἔργα ποὺ ὁ Μεθόδιος Ἀνθρακίτης τύπωσε στὴν Βενετία, οἱ *Θεωρίαι Χριστιανικαί* (1699), ἡ *Ἐπίσκεψις Πνευματικοῦ πρὸς ἀσθενῆ* (1707), καὶ ὁ *Βοσκὸς λογικῶν προβάτων* (1708), ἔργα μοναδικὰ στὸ εἶδος τους στὴν ἑλληνικὴ γραμματεία τῆς Τουρκοκρατίας, στηρίζονται σὲ ἰταλικά προτύπα καὶ κυρίως στὰ ἔργα τοῦ Ἰταλοῦ ἱεροκλήρυκα Paolo Segneri<sup>1</sup>. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ μοιάζει σὲ πρώτη ματιὰ νὰ ἀντιφάσκει μὲ τὴν γνώμη πολλῶν συγχρόνων τοῦ ἡπειρώτη λόγιου, οἱ ὅποιοι τὸν θεωροῦσαν αὐστηρὰ ὀρθόδοξο θεολόγο<sup>2</sup>. Ἐπιπλέον ὁ Ἀνθρακίτης ἦταν σίγουρα ἄριστος γνώστης τῆς πατερικῆς γραμματείας, πρᾶγμα ποὺ σημαίνει ὅτι δὲν ἦταν ἀναγκασμένος νὰ καταφύγει ὁπωσδήποτε σὲ δυτικὲς πηγές. Πρέπει ἐπομένως νὰ τεθεῖ τὸ ἐρώτημα, γιατί ἐπέλεξε νὰ χρησιμοποιήσει σ' αὐτὰ τὰ τρία ποιμαντικά του ἔργα ρωμαιοκαθολικὲς πηγές. Ἕνα ἀκόμη ἐρώτημα προκαλεῖ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Ἀνθρακίτης, ἀφοῦ συνέταξε σὲ σύντομο σχετικὰ χρονικὸ διάστημα κατὰ τὴν παραμονή του στὴν Βενετία πέντε ποιμαντικά ἔργα (δύο ἀνέκδοτα<sup>3</sup>), δὲν φαίνεται νὰ ἀσχολεῖται πλέον μὲ

- 
1. Βλ. Β. ΤΣΑΚΙΡΗΣ, *Ἡ Ἐπίσκεψις πρὸς ἀσθενῆ ἢ Ἐπίσκεψις Πνευματικοῦ τοῦ Μεθοδίου Ἀνθρακίτη, Ἡπειρωτικά Χρονικά* 42 (2008) 63-72· Ο ἸΔΙΟΣ, *Οἱ ἄγνωστες ἰταλικὲς καὶ ἑλληνικὲς πηγὲς τῶν ἔργων τοῦ Μεθοδίου Ἀνθρακίτη Βοσκὸς λογικῶν προβάτων καὶ Θεωρίαι Χριστιανικαί, Ἑλληνικά* 61 (2011) 59-73.
  2. Βλ. τὴν ἐπιστολὴ τοῦ Νικόλαου Παπαδόπουλου Κομνηνοῦ, ἀπὸ τὴν ὁποία προκύπτει ὅτι ὁ πατριάρχης Ἱεροσολύμων Χρυσάνθος Νοταρᾶς χαρακτήρισε τὸν Ἀνθρακίτη ὡς διδάσκαλο τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας· Μ. ΓΕΔΕΩΝ, *Τυπάλδου, Στάη συμμορία* (1686-1712), *Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια* 33 (1913) 266-268, 276-280, 289-292, 298-300, 305-308, 317-320, ἐδῶ σ. 305-306 (στὸ ἐξῆς: ΓΕΔΕΩΝ, *Συμμορία*)· βλ. ἐπίσης τὴν ἐπιστολὴ τῶν προκρίτων τῶν Ἰωαννίνων πρὸς τὸν μητροπολίτη Νικομηδείας Παῖσιο, ὅπου ἐξαίρεται τὸ ἥθος καὶ τὸ ὀρθόδοξο φρόνημα τοῦ Ἀνθρακίτη (Π. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ, *Χρονογραφία τῆς Ἠπείρου*, τ. Β', ἐν Ἀθήναις 1856, σ. 277-279).
  3. Σὲ ἐπιστολὴ του τῆς 22ας Μαΐου 1707 πρὸς τὸν Χρυσάνθο Ἱεροσολύμων δηλώνει ὅτι σχεδίαζε νὰ τυπώσει δύο ἀκόμη ἔργα, μιὰ Κατήχηση καὶ ἓνα Ἐξομολογητᾶριο, βλ. Μ. ΓΕΔΕΩΝ, *Πατριαρχικαὶ Ἐφημερίδες*. Εἰδήσεις ἐκ τῆς ἡμετέρας ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας, ἐν Ἀθήναις 1936, σ. 213 (στὸ ἐξῆς: ΓΕΔΕΩΝ, *Πατριαρχικαὶ Ἐφημερίδες*). Τὰ ἀνέκδοτα χειρόγραφα τῶν δύο αὐτῶν βιβλίων σήμερα λανθάνουν.

τὴν ποιμαντική μετὰ τὴν ἐπιστροφή του στὴν Τουρκοκρατούμενη πατρίδα του, μολονότι ἐκεῖ οἱ ποιμαντικές ἀνάγκες καὶ ἐλλείψεις ἦταν σίγουρα περισσότερες. Ἀναζητώντας τὰ κίνητρα, ποὺ ὁδήγησαν τὸν Ἀνθρακίτη νὰ συγγράψει τὰ ἔργα αὐτά, στραφήκαμε στὰ πρόσωπα τοῦ περιβάλλοντός του στὴν Βενετία, καὶ ἰδίαιτερα στὸν προϊστάμενό του στὸν Ἅγιο Γεώργιο, μητροπολίτη Φιλαδελφείας Μελέτιο Τυπάλδο. Πρὶν ἐξεταστοῦν τὰ παραπάνω ἐρωτήματα, θὰ ἐπιχειρηθεῖ μιὰ εἰσαγωγικὴ σκιαγράφηση τῆς κατάστασης τῆς ὁρθόδοξης ἐκκλησίας τῆς Βενετίας ὑπὸ τὸν Τυπάλδο.

### ***Ἡ δράση του Μητροπολίτη Φιλαδελφείας Μελετίου Τυπάλδου***

Ὁ Μελέτιος Τυπάλδος (1748-1713)<sup>4</sup>, μαθητὴς καὶ ἀργότερα διευθυντὴς τῆς Φλαγγινείου Σχολῆς<sup>5</sup>, διαδέχθηκε τὸ 1785, μὲ τὴν ὑποστήριξη τῆς συντριπτικῆς πλειοψηφίας τῶν ἐκλεκτόρων<sup>6</sup>, τὸν μητροπολίτη Φιλαδελφείας Γεράσιμο Βλάχο (1679-1685). Ἀμέσως μετὰ τὴν ἐκλογή του, ὁ Τυπάλδος ἄρχισε νὰ ἐργάζεται συστηματικὰ πάνω σὲ ἓνα σχέδιο ὑποταγῆς τῆς ὁρθόδοξης κοινότητας τῆς Βενετίας στὴ Ρώμη. Τὸ σχέδιο αὐτὸ ἐξελίχθηκε σταδιακά, ὥστε σταδιακά νὰ ἀποκαλύπτονται καὶ οἱ ἀπώτεροι σκοποὶ του. Ἀρχικὰ προσπάθησε νὰ οἰκειοποιηθεῖ τὸ δικαίωμα ἐκλογῆς τῶν ἱερέων τῆς μητρόπολης, ἀφαιρῶντας το ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ Ἀδελφότητα τῆς Βενετίας, ἡ ὁποία ἀντέδρασε ἄμεσα καὶ ἔντονα<sup>7</sup>. Στὴν ἀντίδραση αὐτή, ποὺ οὐσιαστικὰ ματαίωνε ἐν τῇ γενέσει του τὸ μεγάλο πολιτικοεκκλησιαστικὸ του σχέδιο, γιὰ τὸ ὁποῖο ἡ συνεργασία τῆς Ἀδελφότητος ἦταν ἀπόλυτως ἀπαραίτητη, ὁ Τυπάλδος ἀπάντησε κλιμακώνοντας τὴν προσπάθεια ὑπαγωγῆς τῆς ὁρθόδοξης κοινότητας τῆς Βενετίας

4. Σχετικὰ μὲ τὸν Τυπάλδο βλ. Ι. ΒΕΛΟΥΔΟΣ, Ἑλλήνων Ὁρθοδόξων ἀποικία ἐν Βενετία, Βενετία 1893, σ. 80-89 (στὸ ἐξῆς: ΒΕΛΟΥΔΟΣ, Ἑλλήνων ἀποικία)· ἐπίσης βλ. Η. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Κεφαλληνιακὰ Σύμμικτα, τ. Α', ἐν Ἀθήναις 1904, σ. 756-769 (στὸ ἐξῆς: ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Σύμμικτα)· ΓΕΛΕΩΝ, Συμμορία· Α. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ, Ἡ Φλαγγινεὺς Σχολὴ τῆς Βενετίας, Θεσσαλονίκη 1986, σ. 96-100 (στὸ ἐξῆς: ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ, Φλαγγινεὺς Σχολὴ)· ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΜΠΟΜΠΟΥ-ΣΤΑΜΑΤΗ, Ἀναφορὰ Ἑλλήνων τῆς Βενετίας στὸν οἰκουμενικὸ πατριάρχη Καλλίνικο Β' γιὰ τὸν Μελέτιο Τυπάλδο (1700), *Θησαυρίσματα* 15 (1978) 99-106.

5. Βλ. σχετικὰ ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ, Φλαγγινεὺς Σχολὴ, σ. 96-100.

6. Βλ. Μ. ΜΑΝΟΥΣΑΚΑΣ, Συλλογὴ ἐγγράφων περὶ τῶν μητροπολιτῶν Φιλαδελφείας, *Θησαυρίσματα* 6 (1969) 7-111, ἐδῶ σ. 105-106.

7. Γιὰ τὶς σχετικὲς ἀντιδράσεις τῆς Κοινότητος καὶ τὶς ἀναφορὲς τῆς στὴν Βενετικὴ Πολιτεία βλ. ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΜΠΟΜΠΟΥ-ΣΤΑΜΑΤΗ, Ἀνέκδοτα κείμενα τοῦ Μελετίου Τυπάλδου: Ἡ Lettera καὶ ἡ Informazione. Ἡ Ἀπολογία τοῦ Abate Fardella, *Ἔφα καὶ Ἑσπέρια* 2 (1994-1996) 137-228 (στὸ ἐξῆς: ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα). Ὁ Τυπάλδος γράφει τὸ 1686 στὴν οἰκογένειά του στὴν Κεφαλλονία, ἀπαντώντας σὲ αἴτημά της γιὰ νὰ διορίσει ἱερέα στὸν Ἅγιο Γεώργιο

στην Ρώμη. Τὸ Βατικανὸ ἀπὸ τὴν πλευρὰ του θὰ συνεχίσει νὰ ὑποστηρίξει τὸν Τυπάλδο καὶ στὶς νέες, καθόλου εὐνοϊκὲς συνθήκες ποὺ δημιουργοῦσε ἡ ἀντίδραση τῆς Κοινότητος. Ὁ Ἱ. Βελοῦδος ἀναφέρει πὼς ὁ Κρητικὸς Φραγκισκανὸς μοναχὸς Μιχαὴλ Ἀγγέλως, φίλος τοῦ Τυπάλδου, πῆγε στὴν Βενετία ὥστε ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὸν Τυπάλδο νὰ πείσουν τὴν Βενετικὴ κυβέρνησις νὰ ἐγκρίνει τὸ σχέδιο τῆς ἑνώσεως τῆς ἐκεῖ ὁρθόδοξης ἐκκλησίας μὲ τὴν Ρώμη. Ὁ Μιχαὴλ ἐνημερώνει λεπτομερῶς τὸν πάπα Κλήμεντα Θ' ὡς ἐκτετατὸν μὲ τὶς κινήσεις αὐτῆς.<sup>8</sup> Ὡστόσο, οἱ παρατεταμένους ἔντονες ἀντιδράσεις τῆς ἐλληνικῆς Ἀδελφότητος καὶ οἱ ἐπιφυλάξεις τῶν Βενετῶν θὰ ματαιώσουν καὶ τὶς προσπάθειες τοῦ Μιχαήλ. Παρ' ὅλα αὐτά, ὁ Τυπάλδος θὰ κατάφερει τὸ 1708 νὰ οἰκιοποιηθεῖ πλήρως τὸν ἔλεγχον τῆς ἐκλογῆς τῶν ἱερέων. Ἐπίσης, θὰ ἐπιτύχει νὰ τεθοῦν σὲ ἐφαρμογὴ δύο ἀνενεργὰ μέχρι τότε θεσπίσματα τῆς Βενετικῆς Πολιτείας τῶν ἐτῶν 1534 καὶ 1542, σύμφωνα μὲ τὰ ὁποῖα οἱ ἱερεῖς τῆς ἐλληνικῆς κοινότητος ὑποχρεοῦνταν νὰ καταθέτουν ὁμολογία πίστεως μὲ βάση τὶς ἀποφάσεις τῆς Συνόδου τῆς Φλωρεντίας.<sup>9</sup> Ἡ ἀντιορθόδοξη δράση τοῦ Μελετίου ἔγινε γνωστὴ μέχρι καὶ στὴν Ρωσσία· ὁ Μ. Πέτρος μὲ ἐπιστολὴ του πρὸς τὴν Βενετικὴ Γερουσίαν (7 Δεκεμβρίου 1710) καταδίκασε τὴν δράση τοῦ Μελετίου καὶ ζήτησε νὰ δοθεῖ ἐκ νέου στοὺς ὁρθόδοξους ἱερεῖς τὸ δικαίωμα νὰ διατηρήσουν τὸ δόγμα τους.<sup>10</sup> Τελικά, δύο χρόνια ἀργότερα τὸ Πατριαρχεῖο Κωνσταντινουπόλεως θὰ καθαιρέσει τὸν Τυπάλδο.<sup>11</sup>

τὸν ἀδελφὸ του Ἱερεμία, ὅτι δὲν δύναται νὰ τὸ πράξει, τόσο γιὰτὶ ὁ ἀδελφὸς του ἔχει πρόβλημα μὲ τὰ μάτια του ὅσο καὶ γιὰτὶ στὴν Βενετία ὑπάρχουν ἄλλοι ὑποψήφιοι ἱερεῖς καὶ οἱ «ἄρχοντες» τῆς κοινότητος, ποὺ ἐξέλεξαν τοὺς ἱερεῖς, δὲν θὰ ἦταν διατεθειμένοι νὰ τοὺς ἀδίκησουν γιὰ νὰ προωθήσουν τὸν ἀδελφὸ του (ὁ.π., 157). Σχεδὸν ταυτόχρονα ὅμως ἐνέργησε ὁ Τυπάλδος ὥστε ὁ ἀδελφὸς του νὰ προχειρισθεῖ σὲ ἐπίσκοπο Μεθώνης καὶ Ναυαρίνου: βλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Σύμμικτα σ. 755-756. Ἀπὸ τὰ παραπάνω φαίνεται πὼς ἦταν πῶς εὐκόλο γιὰ τὸν Τυπάλδο, ἐξαιτίας τῶν στενῶν του σχέσεων μὲ τὴν Βενετικὴ κυβέρνησις, νὰ προωθήσει κάποιον σὲ ἐπισκοπικὸ θρόνον, παρὰ νὰ διορίσει ἐφημέριο στὸ μητροπολιτικὸ ναὸ τῆς Βενετίας, ἀκριβῶς γιὰτὶ ἐκεῖ τὸν πρῶτον λόγο εἶχε ἡ κοινότης, ἡ ὁποία ὄχι μόνον ἐξέλεγε τοὺς ἱερεῖς, καθὼς καὶ τὸν ἴδιον τὸν Μητροπολίτη, ἀλλὰ πλήρως καὶ τοὺς μισθοὺς τους.

8. Ὁ Βελοῦδος ἀναφέρει ὅτι στὸ Βατικανὸ σώζεται ἐκθεσις τοῦ Μιχαήλ Ἀγγέλου πρὸς τὸν Πάπα Κλήμεντα Θ', στὴν ὁποία περιγράφονται λεπτομερῶς ὅλες οἱ κοινὲς πρωτοβουλίες τῶν Μιχαήλ Ἀγγέλου καὶ Τυπάλδου. Ἡ ἐκθεσις τιτλοφορεῖται «Relazione a N. S. Papa Clemente XI della controversia tra l'Arcivescovo greco di Filadelfia ed il popolo greco in Venezia dall'anno 1707 sino 1709» (ΒΕΛΟΥΔΟΣ, Ἑλλήνων ἀποικία, σ. 84, σημ. 73).
9. Βλ. Γ. ΠΛΟΥΜΙΑΝΗΣ, Βούλλαι Παπῶν περὶ τῶν Ἑλλήνων ὁρθοδόξων τῆς Βενετίας, *Θησαυροί-σματα* 7 (1970) 240-266, ἐδὼ σ. 246-249.
10. Σ. ΜΠΙΡΤΑΧΑΣ, Στὰ χνῆρα ἐνὸς ὑποψήφιου Βησσαρίωνα. Οἱ θρησκευτικὲς καὶ πολιτικὲς συμῳσεις στὴν Ρώμη καὶ στὴ Βενετία στὰ χρόνια τοῦ Μελετίου Τυπάλδου, *Περὶ Ἱστορίας* 4 (2003) 167-181, ἐδὼ σ. 169 ὑποσ. 4 (στὸ ἐξῆς: ΜΠΙΡΤΑΧΑΣ, Μελέτιος Τυπάλδος).
11. Βλ. Ι. ΒΕΛΟΥΔΟΣ, Χρυσόβουλλα καὶ γράμματα τῶν Οἰκουμενικῶν Πατριαρχῶν ἀνήκοντα εἰς

### *Το μεγάλο σχέδιο του Τυπάλδου*<sup>12</sup>

Όταν στα 1685 ο Μελέτιος Τυπάλδος ανήλθε στον θρόνο της Φιλαδελφείας έθεσε ένα μεγάλο πολιτικοεκκλησιαστικό στόχο, ο οποίος συμβάδιζε αυτήν την χρονική στιγμή και με τις πολιτικές επιδιώξεις της Βενετίας, που μόλις είχε κατακτήσει τον Μοριά και περιοχές τις δυτικής Στερεάς υπερδιπλασιάζοντας έτσι τον αριθμό των ορθόδοξων υπηκόων της. Με βάση τα υπάρχοντα στοιχεία μπορεί να υποτεθεί, ότι ο Τυπάλδος σχεδίαζε καταρχάς να υπαγάγει όλους τους ορθόδοξους μητροπολίτες και πρωτοπαππάδες των Βενετικών κτήσεων στην αρμοδιότητά του, ιδρύοντας έτσι μια νέα αυτοκέφαλη εκκλησία υπό τον ίδιο, ή οποία θα παρέμενε συνδεδεμένη με το Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως<sup>13</sup>. Είναι πολύ πιθανόν ότι ο Τυπάλδος σχεδίαζε σε δεύτερο στάδιο να επιδιώξει την άνοδό του στον Οικουμενικό Θρόνο της Κωνσταντινούπολης, στηριζόμενος στο κύρος που θα του έδινε το μεγάλο ποιμαντικό και εκπαιδευτικό έργο που σχεδίαζε να επιτελέσει στην νέα υπερμητρόπολή του, αλλά και στην πολιτικοοικονομική βοήθεια της Ρώμης, του πρεσβευτή της Βενετίας στην Κωνσταντινούπολη<sup>14</sup>, καθώς και του Γάλλου πρεσβευτή<sup>15</sup>. Βεβαίως ο Τυπάλδος έπρεπε να προχωρήσει προσεκτικά και σταδιακά, για να μην προκαλέσει τις αντιδράσεις των Έλλήνων των Βενετικών κτήσεων και του Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως, πείθοντας παράλληλα την Ρώμη και την Βενετία για τις προοπτικές επιτυχίας

τους Φιλαδελφείς Μητροπολίτες, Βενετία 1893, σ. 79 κ.έ.).

12. Στο άρθρο αυτό θα παρουσιάσω σύντομα τα βασικά χαρακτηριστικά αυτού του σχεδίου. Λεπτομέρειες, έκτενης τεκμηρίωση, και παρουσίαση νέων στοιχείων για τις πολύπτυχες εκφάνσεις του σχεδίου του Τυπάλδου θα παρουσιαστεί σε προσεχή μελέτη μου με αυτό το θέμα. Το σχέδιο του μητροπολίτη Φιλαδελφείας παρουσιάζει και ο Σ. Μπίρταχας στην σχετική επισταμένη εργασία του, αντλώντας πληροφορίες από ανέκδοτο σχετικό αρχειακό υλικό. Τόσο τα στοιχεία που παραθέτει ο συγγραφέας όσο και η έπεξεργασία αυτού του υλικού φωτίζουν σημαντικά την δράση και τα σχέδια του Τυπάλδου (βλ. ΜΠΙΡΤΑΧΑΣ, Μελέτιος Τυπάλδος, σ. 167-181· στο σημείο αυτό θα ήθελα να εκφράσω τις θερμές μου ευχαριστίες στον Σ. Μπίρταχα, που έθεσε υπόψη μου την πολύτιμη αυτή εργασία του).
13. Βλ. ΜΠΟΜΠΟΥ, Άνεκδοτα κείμενα, σ. 166-168· βλ. επίσης σχετικά ΓΕΛΩΝ, Συμμορία, σ. 276-280.
14. Ο Τυπάλδος είχε στείλει τον στενό συνεργάτη του Ήλια Μηνιάτη ως συνοδό του Πρεσβευτή της Βενετίας Lorenzo Soranzo στην Κωνσταντινούπολη. Αλλά και ο ίδιος ο Πρεσβευτής ήταν στενός φίλος του Τυπάλδου. Στις 2 Σεπτεμβρίου 1699 ο Μελέτιος έστειλε γραμμα στον Οικουμενικό Πατριάρχη Καλλίνικο τον Β', με το οποίο παρουσίαζε τον καινούργιο Πρόσβη και παρακινούσε τον Πατριάρχη να τον υποδεχθεί θερμά και να τον υποστηρίξει (βλ. ΓΕΛΩΝ, Συμμορία, σ. 267-268).
15. Σχετικά με τα σχέδια αυτά του Τυπάλδου βλ. Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Νικόλαος Παπαδόπουλος Κομνηνός (1651-1740), *Εκκλησιαστικός Φάρος* 11 (1913) 523-542· 12 (1913) 97-112, 227-246, 332-339, έδω σ. 99, 105 (στο έξη: ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. Παπαδόπουλος Κομνηνός).

του έγχειρμάτός του. Μια ένδεχόμενη πραγματοποίηση του σχεδίου του θα προσέφερε στην Βενετία την λύση όλων των μεγάλων οικονομικών και πολιτικών προβλημάτων που προκαλούσε ή εκκλησιαστική εξάρτηση του Μοριά από το Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως<sup>16</sup>. Παράλληλα, ο Τυπάλδος υποσχόταν να προωθήσει την ένωση των εκκλησιών, εάν κατορθωνε να ανέλθει στον Θρόνο της Κωνσταντινούπολης, ή τουλάχιστον, σε περίπτωση ναυαγίου του δεύτερου σταδίου του ριψοκίνδυνου σχεδίου του, να υπαγάγει στην άγια Έδρα την σχεδιαζόμενη υπερμητροπολή Φιλαδελφείας ως ουνιτική εκκλησία<sup>17</sup>. Τα σχέδια του Τυπάλδου απέτυχαν ολοκληρωτικά, μολοντί ο ίδιος και το Βατικανό επεδίωξαν ως το τέλος την πραγματοποίησή τους, κυρίως γιατί στην Βενετία επικράτησε, από μια χρονική στιγμή και έπειτα, έντονη επιφυλακτικότητα απέναντι στο τολμηρό αυτό σχέδιο<sup>18</sup>.

Ο Τυπάλδος από την πλευρά του προσπάθησε από τα πρώτα χρόνια της αρχιερατείας του να προωθήσει το σχέδιό του στην Βενετική Πολιτεία προβάλλοντας και έπιχειρήματα θεολογικοποιμαντικού και νομοκανονικού χαρακτήρα. Κάποια από αυτά τα έπιχειρήματα βρίσκουμε στην έκθεσή του προς τον Προβλεπτή της Πελοποννήσου (*Provveditor General del Morea*) Polo Nani<sup>19</sup>, όπου παρουσιάζει την κατάσταση της ορθόδοξης εκκλησίας των Βενετικών κτήσεων δίνοντας μια τραγική εικόνα του κλήρου. Αναφέρεται στην

16. Για το θέμα αυτό βλ. Β. ΤΣΑΚΙΡΗΣ, 'Η εκκλησιαστική πολιτική της Βενετίας στον Μοριά κατά την δεύτερη Ένετοκρατία (1684-1715)', *Τα Ιστορικά* 51 (2009) 299-314· βλ. επίσης ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΜΙΧΑΛΑΓΑ, Συμβολή στην εκκλησιαστική ιστορία της Πελοποννήσου κατά τη Β' Βενετοκρατία (1685-1715), Αθήνα 2008, 216 κ.έ.

17. Δεν αποκλείεται μάλιστα σε αυτήν την περίπτωση να έλάμβανε ο ίδιος τον τίτλο του Καρδινάλιου: βλ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. Παπαδόπουλος Κομνηνός, σ. 241, 536· βλ. επίσης και ΜΠΙΡΤΑΧΑΣ, Μελέτιος Τυπάλδος, σ. 180.

18. Βλ. L. VON RANKE, *Zur venezianischen Geschichte*, Leipzig 1878, σ. 341-342 (στο έξις: VON RANKE, *Geschichte*). Τις επιφυλάξεις αυτές της Βενετικής Πολιτείας καλλιέργησαν τόσο οί έντονες και χρόνιες αντιδράσεις σχεδόν σύσσωμης της έλληνικής κοινότητας της Βενετίας, όσο και οί αναφορές των βενετών Προβλεπτών στο Μοριά, που προειδοποιούσαν για την αναμενόμενη σφοδρή αντίσταση των πιστών στο Πατριαρχείο ορθόδοξων πληθυσμών. Ώστόσο, η Βενετική Πολιτεία είχε προχωρήσει σε κάποιο βαθμό στην εφαρμογή του σχεδίου σε συνεργασία με το Βατικανό, και ήταν ίσως υποχρεωμένη για λόγους διπλωματικών ισορροπιών να δεχθεί τουλάχιστον την υπαγωγή, κατά κάποιον τρόπο, της κοινότητας της Βενετίας στην Ρώμη. Η υπαγωγή προωθήθηκε μέσω της ένεργοποίησης των θεσπισμάτων του 1534 και του 1542, που έπέβαλλαν καθολική όμολογία πίστεως στους ιερείς της κοινότητας.

19. Βλ. σχετικά ΜΠΟΜΠΟΥ, Άνέκδοτα κείμενα· για την οίκογένεια Nani, ό.π., σ. 137, σημ. 3 και 138, σημ. 3-4· βλ. επίσης Η. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, 'Η ορθόδοξος εκκλησία εν ταίς Ιονίοις Νήσοις επί Ένετοκρατίας', *Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών* 8 (1904) 168-182 (στο έξις: ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Έκκλησία Ένετοκρατίας).



«παχυλωτάτη ἀμάθεια» τῶν ἱεραρχῶν καὶ τῶν ἱερέων, στὴν διαδεδομένη μεταξὺ τους πρακτικὴ τῆς σιμωνίας<sup>20</sup>, στὴν παραβίαση τῶν ἱερῶν κανόνων πρὸς ἴδιον ὄφελος, καὶ τέλος στὴν πλήρη ἀδιαφορία τους γιὰ τὶς ποιμαντικὲς ἀνάγκες τοῦ ποιμνίου. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ὁ Τυπάλδος προσπαθοῦσε ἐμμέσως νὰ ὑποβάλλει στὸν Nani τὴν σκέψη, ὅτι ἡ ὑπαγωγή τοῦ ὀρθόδοξου κλήρου τῶν ἐνετοκρατούμενων περιοχῶν στὴν δικαιοδοσία του θὰ ἦταν ἡ μοναδικὴ λύση στὰ ἔντονα προβλήματα τῆς ἐκκλησίας τῆς Πελοποννήσου. Ὡστόσο, ὁ Nani ἐνδέχεται νὰ ἦταν ἐνήμερος σχετικὰ μὲ τὸ σχέδιο τοῦ Τυπάλδου ἤδη πρὶν ἢ ἐκθεσὴ ἔλθει στὰ χέρια του: λίγο πρὶν τὴν σύνταξη τῆς ἐκθεσῆς, ὁ δόγης τῆς Βενετίας F. Morosini εἶχε ἐκφράσει τὴν ἐπιθυμία νὰ μεταβεῖ στὸν Μοριά μὲ τὴν συνοδεία τοῦ Τυπάλδου γιὰ νὰ προωθήσει τὸ σχέδιο τοῦ τελευταίου· μολονότι ἡ ἐπιθυμία του αὐτὴ δὲν πραγματοποιήθηκε, διότι ἡ Βενετικὴ Γερουσία, ποὺ διατηροῦσε ἐπιφυλακτικὴ στάση ἀπέναντι σὲ τέτοιου εἶδους ἐπιδιώξεις, δὲν ἔδωσε τὴν ἔγκρισή της<sup>21</sup>, εἶναι βεβαίως πολὺ πιθανὸ ἕνας ὑψηλόβαθμος ἀξιωματοῦχος ὅπως ὁ Nani νὰ εἶχε ἤδη ἐνημερωθεῖ σχετικὰ. Ἡ κατάσταση ποὺ περιγράφει ὁ Τυπάλδος ἦταν, ὅπως ἤδη ἀναφέρθηκε, ἰδιαίτερα ἀνησυχητικὴ γιὰ τὴν Βενετία, ἰδιαίτερα μάλιστα ἡ στενὴ σύνδεση τῶν ἱεραρχῶν τῆς Πελοποννήσου μὲ τὸ Πατριαρχεῖο Κωνσταντινουπόλεως, ἡ ὁποία εἶχε ἰδιαίτερα ἀρνητικὲς συνέπειες γιὰ τὴν Βενετία, τόσο οἰκονομικὲς ὅσο καὶ πολιτικὲς. Προετοιμάζοντας τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ σχεδίου του, ὁ Τυπάλδος ἔπρεπε, προκειμένου νὰ προσεταιριστεῖ ἰσχυροὺς ἀξιωματούχους τῆς Βενετικῆς Πολιτείας, νὰ ἐπιδείξει ἐνεργὸ πρωτοβουλία γιὰ τὴν βελτίωση τῆς παιδείας τοῦ κλήρου. Ἡ συγγραφὴ καὶ δημοσίευση ποιμαντικῶν ἐγχειριδίων ὑπὸ τὴν καθοδήγησή του θὰ ἀποτελοῦσε τὸ πρῶτο ἔμπρακτο μέτρο.

20. Σύμφωνα μὲ τὸν Τυπάλδο, ἡ σιμωνία γνώριζε ἑξάρση σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ λόγῳ τοῦ βενετοτουρκικοῦ πολέμου, διότι πολλοὶ Ἕλληνες ποὺ ἤθελαν νὰ ἀποφύγουν τὴν στράτευση τοὺς στὶς βενετικὲς γαλέρες πλήρωναν τοὺς ἐπισκόπους γιὰ νὰ γίνουν ἱερεῖς (βλ. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 148· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 174). Γιὰ φαινόμενα σιμωνίας κάνουν λόγο ὅλοι σχεδὸν οἱ ἀρμόδιοι Βενετοὶ ἀξιωματοῦχοι στὶς ἐκθέσεις τοὺς πρὸς τὸν Δόγη τῆς Βενετίας, ὅπως π.χ. ὁ ἑκτακτὸς προβλεπτής (*Provveditore straordinario*) Antonio Molin στὴν ἐκθεσὴ του τῆς 30ῆς Μαρτίου 1693, ὅπου ἀναφέρεται στὴν σιμωνία τῶν Ἀρχιεπισκόπων Πάτρας, Μυστρᾶ καὶ Μονεμβασίας, ἀλλὰ καὶ ὁ προβλεπτής A. Emo, ὁ ὁποῖος σημειώνει ὅτι τὸ ἱερατικὸ ἀξίωμα ἦταν ἀντικείμενο τοῦ πιὸ ποταποῦ ἐμπορίου (βλ. VON RANKE, *Geschichte*, σ. 284, σημ. 3. καὶ 342, σημ. 1). Στὴν περιοχὴ τῶν ἐνετικῶν κτήσεων συνήθως οἱ λαϊκοὶ ἐκλέκτορες δωροδοκοῦνταν γιὰ νὰ ψηφίσουν συγκεκριμένα πρόσωπα. Ἔτσι ἀναρριχόντουσαν στὰ ἐκκλησιαστικὰ ἀξιώματα ἀκατάλληλοι ἄνθρωποι. Ὁ Leopold von Ranke ὑποστηρίζει ὅτι κατὰ τὴν περίοδο ποὺ ἐξετάζουμε καὶ στὶς κοινότητες τῆς Πελοποννήσου ἡ ἑκταση τοῦ φαινομένου τῆς σιμωνίας δὲν εἶχε προηγουμένο (ὅ.π., σ. 342).

21. ΜΠΙΡΤΑΧΑΣ, *Μελέτιος Τυπάλδος*, σ. 174.

Ὁ Ἀνθρακίτης, ὁ ὁποῖος ἀνῆκε στὸν κύκλο τοῦ Τυπάλδου, ἦταν ὁ πλέων κατάλληλος γιὰ νὰ γράψει τὰ ποιμαντικὰ αὐτὰ ἔργα. Ἦταν ἔμπειρος καὶ γνωστὸς ἐξομολόγος — σ' αὐτὸν ἐξομολογοῦταν μάλιστα καὶ ὁ ἴδιος ὁ Τυπάλδος<sup>22</sup>—, εἶχε διατελέσει δάσκαλος νέων ἱερέων στὴν Κέρκυρα<sup>23</sup>, γνώριζε καλὰ τὴν κατάσταση καὶ τὶς ποιμαντικὲς ἀνάγκες τῶν βενετοκρατούμενων περιοχῶν, ἦταν λόγιος καὶ γλωσσομαθής, συγκέντρωνε ἐν ὀλίγοις ὅλες τὶς προϋποθέσεις γιὰ νὰ στραφεῖ ὁ Τυπάλδος σ' αὐτὸν.

Ἡ ἀντιπαραβολὴ τῆς ἔκθεσης τοῦ Τυπάλδου πρὸς τὸν Nani μὲ τὰ τρία ἐκδομένα ἐγγειρίδια τοῦ Ἀνθρακίτη καθιστᾷ ἐμφανῆ τὴ μεταξὺ τους σύνδεση. Ἡ ἔκθεση χωρίζεται σὲ τρία μέρη: περὶ ἐπισκόπων, περὶ ναῶν καὶ περὶ ἱερέων.

Στὸ πρῶτο μέρος ὁ Τυπάλδος ὑποστηρίζει ὅτι οἱ ἐπίσκοποι πρέπει νὰ μποροῦν νὰ ἀποδείξουν τὴν κανονικότητα τῆς χειροτονίας τους<sup>24</sup>. Ἰσχυρίζεται μάλιστα, ὅτι μόνον ὁ ἴδιος ὡς πατριαρχικὸς ἑξαρχος εἶναι σὲ θέση νὰ πιστοποιήσῃ τὴν κανονικότητα τῶν χειροτονιῶν, ὅσο ἡ ἐπικοινωνία τῶν ἐνετοκρατούμενων μητροπόλεων μὲ τὸ Πατριαρχεῖο Κωνσταντινουπόλεως παρακωλυόταν ἀπὸ τὸν πόλεμο τῆς Βενετίας μὲ τὴν Πύλη. Ἐπιπλέον, ζητᾷ νὰ τοῦ δοθεῖ τὸ δικαίωμα νὰ ἐλέγχει, ἂν οἱ ὑποψήφιοι ἐπίσκοποι ἢ πρωτοπαππάδες πληροῦν τὶς ἀπαραίτητες γιὰ τὸ λειτούργημα τοὺς πνευματικὲς καὶ νομοκανονικὲς προϋποθέσεις. Ἐνας τέτοιος ἔλεγχος καθίσταται ἀναγκαῖος, σύμφωνα μὲ τὸν Τυπάλδο, ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἐπίσκοποι κρινόταν ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς καὶ τὰ τοπικὰ συμβούλια τῶν κοινοτήτων, ποὺ ὅμως, ὡς μελλοντικοὶ ὑφιστάμενοι τοῦ ἐπισκόπου, δὲν ἦταν σὲ θέση νὰ κρίνουν ἀντικειμενικά. Ἐπίσης τονίζει ἰδιαίτερα τὴν παραμέληση τοῦ κηρύγματος, τὴν ἀμάθεια καὶ τὴν σιμωνία, ποὺ εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα νὰ γίνονται ἱερεῖς ἄνθρωποι ἀκατάλληλοι<sup>25</sup>. Στὸ κεφάλαιο 38 τῶν *Θεωριῶν* τοῦ Ἀνθρακίτη ποὺ φέρει τὸν τίτλο «*Περὶ ἀρχιερέων καὶ προεστῶν τῆς ἐκκλησίας. Δηλαδὴ περὶ τοῦ καθήκοντος τῶν Ἐκκλησιᾶς προεστῶν*» περιγράφεται ἡ ἀδιαφορία τῶν ἐπισκόπων γιὰ τὰ ποιμαντικὰ τοὺς καθήκοντα, καθὼς καὶ ἡ παραμέληση τοῦ κηρύγματος:

22. Τὸν ρόλο τοῦ Ἀνθρακίτη ὡς ἐξομολόγου τοῦ Τυπάλδου, ποὺ μαρτυρεῖται ἀπὸ τὸν Παπαδόπουλο Κομνηνὸ (ὁ Τυπάλδος ὑποκρινόταν τὸν πιστὸ ὀρθόδοξο «διὰ τὸ νὰ ἐξομολογᾷται εἰς τὸν ἐξ Ἰωαννίνων καὶ ἄλλα πολλὰ», βλ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. Παπαδόπουλος Κομνηνός, σ. 536) καθὼς καὶ τὶς μεταξὺ τους σχέσεις ἐξετάζω ἀναλυτικὰ σὲ ὑπὸ ἔκδοση μελέτη μου.

23. Βλ. Α. ΤΣΙΤΣΑΣ, Χριστόδουλος Βούλγαρης, Μ. Πρωτοπαπᾶς Κερκύρας (1638-1693), *Κεφαλληνιακὰ Χρονικὰ* 3 (1978-1979) 195-234, ἐδὼ σ. 199.

24. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 145· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 170.

25. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 148· ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 174.



*καὶ τώρα οἱ ἀρχιερεῖς, καὶ οἱ λοιποὶ προεστοὶ τῶν Ἐκκλησιῶν, ὁποῦ ψηφίζονται, καὶ ἐκλέγονται νὰ ποιμαίνουν τὸ ποίμνιόν του, ὄχι μόνον δὲν χύνουσι τὸ αἷμά τους, ἀλλὰ μηδὲ λόγον ποτὲ εὐγάζουσιν ἀπὸ τὸ στόμα τους νὰ τὸ διδάξουσιν,*

*καὶ συνεχίζει:*

*κοιμοῦνται καὶ ἀναπαύονται εἰς μίαν βαθυτάτην ἀμέλειαν, καὶ ἀφήνουσι καὶ ἐμβαίνουν εἰς τὸ ποίμνιον τοῦ Χριστοῦ, ὁποῦ κρατοῦσιν εἰς τὰς χεῖρας τους, λύκοι ἀνήμεροι, καὶ ἄρπαγες<sup>26</sup>.*

Στὴ σημασία τοῦ κηρύγματος καὶ τὴν στάση τῶν ἐπισκόπων ἀναφέρονται ἐπίσης πολλὰ χωρία καὶ τῶν τριῶν ἐντυπων ποιμαντικῶν ἔργων τοῦ Ἀνθρακίτη, καὶ δίνουν μία γενικὴ περιγραφὴ τῆς κατάστασης παρόμοια μὲ αὐτὴ τοῦ Τυπάλδου. Γιὰ παράδειγμα, στὶς *Θεωρίες* διαβάζουμε: «Ἐκεῖνοι λοιπὸν εἶναι ἀληθεῖς ποιμένες ὁποῦ λαλοῦσι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ ὄχι ἐκεῖνοι ὁποῦ σιωποῦσι, καὶ στέκονται ἄλαλοι, ὥσάν τὰ ἄψυχα εἶδωλα»<sup>27</sup>. Στὸ εὐρύτατα διαδεδομένο φαινόμενο τῆς σιμωνίας ἀναφέρεται καὶ στὸ ἔργο του *Βοσκὸς λογικῶν προβάτων*.

*Ἀλλ' ἀνίσως καὶ ἔξω ἀπὸ τὰς δουλικὰς προσκυνήσεις, ἤθελε μεταχειρισθῇ καὶ ἄλλο χειρότερον κακόν, καὶ θεομίσητον ἔργον, δηλ. νὰ δώσῃ ἀργύρια νὰ ἀγοράσῃ τὴν ἐκκλησίαν, καὶ νὰ πωλήσῃ τὴν ἐλεεινὴν του ψυχὴν, (φεῦ) ἐδὼ ὁ κακορίζικος καὶ ἄφρων στέκεται πολλὰ κακά, μὰ τί ἤμπορῶ νὰ τοῦ εἰπῶ; Ὅχι ἄλλο βέβαια, παρὰ ἐκεῖνο ὁποῦ ὁ Πέτρος ὁ Ἀπόστολος εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα<sup>28</sup>.*

Ἐπίσης, στὴν ἔκθεσή του ὁ Τυπάλδος ἀναφέρεται στὴν κακὴ διαχείριση τῶν οἰκονομικῶν ἀπὸ τοὺς ἐπισκόπους, γνωρίζοντας βέβαια ὅτι θίγει τὸ κυριώτερο πρόβλημα τῆς βενετικῆς ἐκκλησιαστικῆς πολιτικῆς στὸ Μοριά. Ὁ Ἀνθρακίτης σημειώνει σχετικὰ στὶς *Θεωρίες*:

*Διατὶ λαμβάνοντες τὸν διωρισμένον μισθὸν διὰ νὰ ποιμένουσιν τὸν λαόν, καὶ ὑποσχόμενοι τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦτο τὸ ἔργον, καταπα-*

26. Μ. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Θεωρίαι Χριστιανικαί*, Ἐνετίησιν 1699, σ. 209-210 (στὸ ἐξῆς: ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Θεωρίαι*).

27. Ὁ.π., σ. 213-214.

28. Μ. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Βοσκὸς λογικῶν προβάτων*, Ἐνετίησιν 1708, σ. 132 (στὸ ἐξῆς: ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Βοσκὸς*).

τοῦσι τὴν ὑπόσχεσίν τους, καὶ λαμβάνοντες τὰς εἰσοδίας, τὰς μεταχειρίζονται μόνον εἰς ἄφθονον ἀπόλαυσιν τῶν ἐπιθυμιῶν τους. Διὰ τοῦτο εἶναι χρεῶσται νὰ ἀποδώσουσι λόγον καὶ διὰ τὴν ἀμέλειαν τοῦ χρέους τους, καὶ διὰ τὸν μισθὸν ὅπου σπέρνουνσιν ἀδίκως, χωρὶς νὰ κάμνουνσιν τὸν ὀφειλόμενον κόπον<sup>29</sup>.

Τέλος, ὁ Τυπάλδος τονίζει τὸ συχνὸ φαινόμενο, ἐπίσκοποι νὰ ἐπιτρέπουν ἐνάντια στοὺς ἱεροὺς κανόνες τὴν διάλυση γάμων καὶ τὴν συνάψη νέων γάμων μὲ μόνον σκοπὸ τὸ οἰκονομικὸ κέρδος<sup>30</sup>. Στὸ ἴδιο θέμα ἀναφέρονται δύο ὁλόκληρα κεφάλαια τοῦ Βοσκοῦ, μὲ τοὺς τίτλους «περὶ λύσεως γινομένων γάμων» καὶ «αἰτία τῆς διαλύσεως τοῦ γάμου», ὅπου ὁ Ἀνθρακίτης καθορίζει λεπτομερῶς πότε εἶναι ἐπιτρεπτὴ ἡ διάλυση ἑνὸς γάμου<sup>31</sup>. Ἐπειδὴ, ὅπως ἀναφέρει ὁ Τυπάλδος, τὰ διαζύγια δίνονταν μὲ σκοπὸ τὴν ἄμεση τέλεση ἑνὸς νέου γάμου, ὁ Ἀνθρακίτης θὰ παραθέσει καὶ τὰ κωλύματα σύναψης δεύτερου γάμου. Στὸ σημεῖο αὐτὸ πρέπει νὰ σημειώσουμε, ὅτι ὁ Ἀνθρακίτης ἀναφέρεται καὶ στὴ ρωμαιοκαθολικὴ διδασκαλία περὶ διαλύσεως γάμου<sup>32</sup>. Σίγουρα οἱ ἀναφορὲς τοῦ αὐτὸς ἔχουν νὰ κάνουν μὲ τοὺς συχνοὺς μικτοὺς γάμους καθολικῶν καὶ ὀρθοδόξων στὶς ἐνετοκρατούμενες περιοχές. Τὸ θέμα εἶχε ἀπασχολήσει ἰδιαίτερα τὴ Βενετία, ὥστε μὲ παρέμβαση τοῦ Procuratore της, Nicolò Daponte, στὴν σύνοδο τοῦ Τριδέντου, ψηφίστηκαν κάποιες ἐξαιρέσεις ἀπὸ τὸν κανόνα ποὺ ἀπαγορεύει τὴν διάλυση τοῦ γάμου, ἀκριβῶς γιὰ τὶς περιπτώσεις μικτῶν γάμων<sup>33</sup>. Οἱ ἀναφορὲς αὐτὲς στὴν δυτικὴ ἐκκλησίᾳ ἐπιβεβαιώνουν τὴν ὑπόθεσή μου ὅτι τὰ ἔργα προορίζονταν γιὰ τοὺς ὀρθοδόξους τῶν ἐνετικῶν κτήσεων.

Ὁ Τυπάλδος καυτηριάζει ἐπίσης τὴν εὐκολία, μὲ τὴν ὁποία οἱ ἐπίσκοποι ἐπισείουν τὴν ποινὴ τοῦ ἀφορισμοῦ, μὲ ἀποτέλεσμα ἡ ποινὴ νὰ χάσει στὴν

29. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Θεωρίαι, σ. 215.

30. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 149· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 175-176· ἀναφέρει χαρακτηριστικὰ ὅτι ἡ ποινὴ ἐπισείεται ἀκόμη καὶ στὸν κλέφτη πουλερικῶν.

31. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Βοσκός, σ. 319-323.

32. Ὁ.π., σ. 315.

33. Οἱ Βενετοὶ εἶχαν καταλάβει πὼς κατὰ τέτοιο θὰ εἶχε καταστροφικὲς ἐπιπτώσεις γιὰ τὶς βενετικὲς κτήσεις. Παρόμοια προβλήματα εἶχαν προκύψει καὶ τὸ 1612 στὴν βενετοκρατούμενη τότε Κρήτη, ὅπου οἱ ὑποθέσεις διαζυγίων τῶν ὀρθοδόξων ὑπόκεινταν στὴν κρίση τῶν Λατίνων ἐπισκόπων τοῦ νηιοῦ. Κατόπιν εἰσήγησης τοῦ Consultore Paolo Sapri, ποὺ ὑποστηρίχθηκε ἀπὸ τὸν Γαβριὴλ Σεβήρο, οἱ ἐφέσεις γιὰ θέματα γάμων ὀρθοδόξων ὑποβάλλονταν κατευθείαν στὴν Γερουσία, ὥστε οἱ ὀρθόδοξοι νὰ ἀνακτήσουν τὴν αὐτονομία τους ἐναντι τοῦ ρωμαιοκαθολικοῦ κλήρου (βλ. Σ. ΜΠΙΡΤΑΧΑΣ, Ἡ δικαιοδοσία τῆς ἱερᾶς ἐξέτασης στοὺς ἑλληνορθόδοξους βενετοὺς ὑπήκοους καὶ ὁ Paolo Sapri, στὸ: Ν. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ [ἐπιμ.], Ἀνθὴ Χαρίτων, Βενετία 1998, σ. 411-438, ἐδῶ σ. 426, σημ. 52).

συνείδηση τοῦ λαοῦ τὴν σοβαρότητά της<sup>34</sup>. Ὁ Ἀνθρακίτης ἀφιερώνει ἓνα ὀλόκληρο κεφάλαιο τῶν Θεωριῶν στὸ πρόβλημα: διὰ νὰ μὴ καταφρονηθῇ ἡ τοιαύτη φοβερὰ μάχαιρα τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὴν συνήθειαν, καὶ τὸν λογιᾶσουσιν πιστοὶ γιὰ οὐδετίποτε. Καὶ συνεχίζει συμβουλευόντας τοὺς πιστούς:

*Πρέπει ὁμως καὶ ὁ Χριστιανὸς νὰ φοβᾶται πολλὰ τὸν ἀφορισμὸν τοῦ ποιμένου, διατὶ εἶναι μία Πνευματικὴ μάχαιρα, ὅπου χωρίζει τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὸν Θεόν*<sup>35</sup>.

Ἐπιπλέον ἐπικρίνει ἐν γένει τοὺς πολλοὺς ἀφορισμοὺς:

*οἱ λογιώτατοι ἀρχιερεῖς, οἱ ἅγιοι ποιμένες, (διὰ νὰ μὴ τοὺς εἰπῶ μισθωτοὺς, ὅτι οὐ μέλλει αὐτοῖς περὶ τῶν προβάτων) ἔβαλαν τὸ ποίμνιόν του εἰς τὸ μεταίχμιον, εἰς τὴν μέσσην τοῦ πολέμου, καὶ ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος, τὸ πολεμοῦσιν αὐτοὶ ἐσωτερικῶς μὲ τοὺς ἀφορισμοὺς μετὰ ἀστροπελέκια τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐξωτερικῶς οἱ τύραννοι, μὲ ταῖς καταδρομαῖς, μὲ τὰ ἀνυπόφορα βάρη καὶ λογιᾶζω ὅτι τούτῃ νὰ εἶναι ἡ αἰτία, ὅπου δὲν προχωροῦσιν οἱ Χριστιανοὶ εἰς τὸ καλλίτερον. Ἄντὶς νὰ τοὺς διδάσκουσι, νὰ τοὺς παρηγοροῦσιν εἰς τὰς θλίψεις τους αὐτοὶ τοὺς ταλαιπωροῦσι χειρότερα*<sup>36</sup>;

Καὶ συνεχίζει:

*Βαβαὶ καὶ πόθεν τὴν ἔμαθον αὐτὴν τὴν διδασκαλίαν, νὰ ἀφορίζουσι τοὺς ἱερεῖς, τοὺς διακόνους τους, τοὺς ὑπηρέτας τους διὰ κάθε παραμικρὸν σφάλμα*<sup>37</sup>;

Στὸ δεῦτερο τμῆμα τῆς ἐκθεσῆς του, μὲ τὸν τίτλο *Περὶ ναῶν*, ὁ Τυπάλδος ἀναφέρεται σὲ τρεῖς κατηγορίες ναῶν: τοὺς ἐφημεριακοὺς, ὅπου οἱ ἱερεῖς ἐκλέγονται ἀπὸ τὰ μέλη τῆς κοινότητος καὶ ἐξαρθῶνται ἀπὸ τοὺς οἰκείους ἐπίσκοπους, τοὺς ναοὺς τῶν μονῶν<sup>38</sup>, ποὺ διευθύνονται ἀπὸ τοὺς ἡγούμε-

34. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 149· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 176.

35. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Θεωρίαι, σ. 231-232.

36. Ὁ.π., σ. 233-234.

37. Ὁ.π., σ. 232-233. Τὸ καίριο αὐτὸ πρόβλημα εἶχε πραγματευθεῖ πρῶτος ὁ Νεόφυτος Ροδινὸς στὸ ἐξομολογητήριό του καὶ κυρίως στὴν *Σύνοψιν...* (πρβλ. σχετικὰ Ν. ΡΟΔΙΝΟΣ, Σύνοψις τῶν ἱερῶν τῆς ἐκκλησίας Μυστηρίων, Romae 1633, σ. 217-216).

38. Ὁ Τυπάλδος προτείνει νὰ εὐνοοῦνται οἱ μοναστηριακοὶ ναοί, ἀναγνωρίζοντας ὅτι εἶναι πιὸ

νους, καὶ τέλος τοὺς σταυροπηγιακοὺς<sup>39</sup>. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ σταυροπήγια, ὁ Τυπάλδος συνιστᾷ νὰ παραμείνουν στὴν δικαιοδοσία τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως, παρ' ὅλες τὶς προσπάθειες τῶν μητροπολιτῶν νὰ τὰ ὑπαγάγουν στὴν δική τους δικαιοδοσία<sup>40</sup>, πρᾶγμα ποὺ δείχνει ὅτι δὲν ἤθελε μιὰ ἄμεση σύγκρουση μὲ τὸ Πατριαρχεῖο, τουλάχιστον τὴν παροῦσα στιγμή. Τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ δεύτερου τμήματος τῆς ἐκθεσης εἶναι ἀφιερωμένο στὴν πολυαριθμότερη καὶ σημαντικώτερη κατηγορία ναῶν, δηλαδὴ τοὺς ἐφημεριακοὺς. Ὁ Τυπάλδος παρατηρεῖ πὼς οἱ ναοὶ αὐτοὶ εἶναι πολλὲς φορὲς ἀπόλυτα ἐγκαταλελειμμένοι, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἀμφιβάλλει

τόσον εἰς τὰ τῆς ἐξωτερικῆς μερίμνης, ὅσον καὶ περὶ τῆς τῶν ψυχῶν σωτηρίας, στερουμένων ποιμένων θεῖου ζήλου, καὶ νομίζω τὸ ποίμνιον ξένον σχεδὸν ἀκόμη καὶ τῶν ἀναποφεύκτων σημείων τῆς πνευματικῆς διακυβερνήσεως τῶν λαῶν ἐκείνων, οὓς κρῖνω βεβυθισμένους καὶ ἐν ἀγνοίᾳ ἔτι τῶν θείων ἐντολῶν καὶ τῶν ἀπλῶν καὶ ἀναγκαιοτέρων γνώσεων τῆς σωτηρίας<sup>41</sup>.

Σχετικὰ μὲ τὸ καίριο αὐτὸ πρόβλημα τῆς ἀμάθειας τοῦ λαοῦ ἀλλὰ καὶ τοῦ κλήρου, ὁ Ἀνθρακίτης γράφει στὶς *Θεωρίες*:

Βαβαὶ καὶ πόσοι Χριστιανοὶ εἶναι ὄχι μοναχὰ κοσμικοί, ἀλλὰ καὶ ἐκκλησιαστικοί, ὅπου δὲν ἠξεύρουσι μήτε ἄλλα, μήτε αὐτά» (ἐννοεῖται ἡ θεία εὐχαριστία καὶ τὰ ἄλλα μυστήρια)<sup>42</sup>.

Ὁ Τυπάλδος παρατηρεῖ ἐπίσης ὅτι οἱ ἱερεῖς ποὺ ἐκλέγονται ἀπὸ τὶς κοινότητες συχνὰ δὲν εἶναι κατάλληλοι γιὰ τὸ ἱερατικὸ ἀξίωμα καὶ δὲν δεῖ-

---

ἐπιμελεῖς, θὰ προτείνει ὥστόσο νὰ ἐλέγχονται, καθὼς ἐπίσης καὶ οἱ γυναικεῖς μονές (ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 151· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 178). Καὶ ὁ Ἀνθρακίτης στὸν *Βοσκό* ἀναφέρεται στὸν τρόπο ζωῆς ποὺ ἀρμόζει στοὺς μοναχοὺς (ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Βοσκός*, σ. 30).

39. Ὁ Τυπάλδος ἀναφέρει καὶ κάποιους ἰδιωτικοὺς ναοὺς ποὺ ἀνήκουν στὴν δικαιοδοσία τῆς Βενετικῆς Γερουσίας· βλ. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 177.

40. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 151· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 178.

41. *...dubito tanto nella cura exteriora, quanto nell' interiora delle anime, prive di zellanti Pastori et le crederei quasi destitute, anco delle cose più importanti al governo spirituale de que' popoli, che per quanto mi pare, li giudico immersi fino nell' ignoranza de divini precetti et fino delle pure cognitioni necessarie per salvarsi...* (ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150)· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 177.

42. Βλ. ὅ.π.: πρβλ. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Θεωρίαι*, σ. 16.

χνουν τὸν προσηκόντα σεβασμὸ στὴ θεία Εὐχαριστία καὶ τὸ Ἅγιο Μύρο. Στὰ ἴδια ἀκριβῶς προβλήματα εἶναι ἀφιερωμένα δύο ἐκτενῆ κεφάλαια τοῦ Βοσκοῦ: «Περὶ τοῦ πῶς πρέπει ὁ ποιμὴν νὰ ἐξετάζη καὶ νὰ ἐκλέγῃ τὰ πρόσωπα εἰς ἐκκλησιαστικούς βαθμούς» καὶ «Περὶ τοῦ πῶς πρέπει ὁ λαὸς νὰ ἐκλέγῃ τὸν Ποιμένα του». Στὰ κεφάλαια αὐτὰ παρατίθενται ὅλοι οἱ σχετικοὶ κανόνες καὶ περιγράφονται οἱ προϋποθέσεις ποὺ πρέπει νὰ πληροῖ ὁ ἱερέας<sup>43</sup>. Δεδομένου ὅτι στὴν τουρκοκρατούμενη ἐκκλησία οἱ ἱερεῖς δὲν ἐκλέγονταν ἀπὸ τὰ συμβούλια τῶν κοινοτήτων ἀλλὰ ἀπὸ τοὺς ἐπισκόπους, καὶ μόνη ἡ παρουσία τῶν κεφαλαίων αὐτῶν στὸ ἔργο τοῦ Ἀνθρακίτη θὰ ἀρκοῦσε γιὰ νὰ ἀποδείξει ὅτι τὰ ἔργα αὐτὰ προορίζονταν γιὰ τοὺς χριστιανοὺς τῶν Βενετικῶν κτήσεων<sup>44</sup>. Ἐπιπλέον, ὁ Ἀνθρακίτης ἀκολουθεῖ τὴν ἔκθεση τοῦ Τυπάλδου καὶ στὶς ἐπιμέρους θέσεις ποὺ προβάλλει σχετικὰ μὲ τὴν ἐκλογὴ τῶν ἱερέων: τονίζει ὅτι πρέπει νὰ ἐπιλέγονται οἱ καταλληλότεροι, καὶ ὅχι οἱ «ἡμέτεροι» καὶ οἱ γόννοι ἰσχυρῶν οἰκογενειῶν<sup>45</sup>, καὶ ὑπογραμμίζει τὴν εὐθύνη τῶν ἀρχιερέων γιὰ ἐσφαλμένες ἐπιλογές<sup>46</sup>, οἱ ὁποῖες σύμφωνα μὲ τὴν μαρτυρία του ἦταν ἰδιαίτερα συχνές<sup>47</sup>.

Στὸ τελευταῖο τμῆμα τῆς ἔκθεσής του ὁ Τυπάλδος ὑπογραμμίζει τὴν ἀναγνώριση τῆς ἐγκυρότητας τῶν μυστήριων τῶν ὀρθοδόξων ἀπὸ τὴν Σύνοδο τοῦ Τριδέντου<sup>48</sup> καὶ στὴ συνέχεια ἀναφέρεται ἀναλυτικὰ στὸ μυστήριο τοῦ Χρίσματος καὶ στὴν «ῥλή» του, δηλαδὴ τὸ ἅγιο Μύρο. Ἀκολουθώντας καὶ πάλι τὸν Τυπάλδο, ὁ Ἀνθρακίτης θὰ συμπεριλάβει στὸν Βοσκὸ ἓνα ὁλόκληρο κεφάλαιο μὲ θέμα τὴν φύλαξη τοῦ ἁγίου Μύρου (καὶ τὸν σεβασμὸ πρὸς τὴν θεία Εὐχαριστία). Μάλιστα, τὸ τμῆμα τοῦ κεφαλαίου ποὺ ἀναφέρεται στὸ Χρίσμα παρουσιάζει ἔντονες ὁμοιότητες μὲ τὶς σχετικὲς παρατηρήσεις τοῦ Τυπάλδου<sup>49</sup>. Μία φράση ἀπὸ τὸ τελευταῖο αὐτὸ τμῆμα τῆς ἔκθεσης τοῦ μητροπολίτη Φιλαδελφείας ὑποβάλλει στὸν Νανὶ ἐμμέσως τὴν ἄποψη, ὅτι ἡ κυκλοφορία ποιμαντικῶν βιβλίων στὶς Βενετοκρατούμενες πε-

43. Βλ. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Βοσκός, σ. 137-162 καὶ 167-174· ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 177.

44. Σχετικὰ μὲ τὴν ἐκλογὴ ἱερέων στὶς ἐνετοκρατούμενες περιοχές, βλ. ἐνδεικτικὰ Ι. ΒΙΣΒΙΖΗΣ, Ἡ ἐκλογὴ τῶν μητροπολιτῶν καὶ ἐπισκόπων ἐν Πελοποννήσῳ κατὰ τὴν Βενετοκρατίαν (1615-1715), *Ἐπετηρὶς τοῦ Ἀρχείου τῆς Ἱστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 7 (1957) 1-9.

45. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Βοσκός, σ. 168.

46. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 177· ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Βοσκός, σ. 160.

47. Ὁ.π., σ. 154.

48. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150-151.

49. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, Βοσκός, σ. 256-257· πρβλ. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150· ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἐνετοκρατίας, σ. 178.

ριοχές εἶναι ἀναγκαία:

Ἀλλὰ ταῦτα ἐγκαίρως θὰ ἡδύνατο νὰ θεραπεύσῃ ὁ πολὺς τῆς Ὑ. Ἐξοχότητος ζῆλος, μεριμνώσης τῆς ἐξουσίας περὶ τῆς διδασκαλίας τῶν πρώτων τουλάχιστον στοιχείων τῆς θρησκευτικῆς παιδεύσεως εἰς τὸν λαὸν ἐκεῖνον<sup>50</sup>.

Σὲ περίπτωσι ποὺ ὁ Προβλεπτὴς ἀνταποκρινόταν στὴν προτροπὴ του, ὁ Τυπάλδος θὰ ἦταν βεβαίως ἔτοιμος νὰ συνδράμει σ' αὐτὴν τὴν παιδευτικὴ προσπάθεια. Γιὰ αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν σκοπὸ προορίζονταν τὰ ἐγχειρίδια τοῦ Ἀνθρακίτη.

Στὸ *Περὶ ἱερέων* τρίτο κεφάλαιο τῆς ἔκθεσός του, ὁ Τυπάλδος κάνει λόγο γιὰ τοὺς βαθμοὺς τῆς ἱερωσύνης, γιὰ τὶς ὑποχρεώσεις τῶν ἱερέων ἔναντι τῆς Βενετικῆς Πολιτείας ἀλλὰ καὶ ἔναντι τῶν κατὰ τόπους Λατίνων ἐπισκόπων. Ἐπιπλέον, ἐνημερώνει τὸν Προβλεπτὴ σχετικὰ μὲ τὴν ἀπότομη αὐξηση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἱερέων κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Βενετοτουρκικοῦ πολέμου, κυρίως μὲ ἀντικανονικὰς χειροτονίες προσώπων ποὺ ἀποσκοποῦσαν ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο στὴν ἀποφυγὴ τῆς ἐπιστράτευσης<sup>51</sup>. Συμμεριζόμενος τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Τυπάλδου γιὰ τὶς περιπτώσεις αὐτές, ὁ Ἀνθρακίτης προσδιορίζει στὸν *Βοσκὸ* ἀναλυτικὰ τὶς προϋποθέσεις τῆς κανονικότητος μιᾶς χειροτονίας<sup>52</sup>. Τὸ ἴδιο θέμα θὰ πραγματευθεῖ περιληπτικὰ καὶ στὶς *Θεωρίες*<sup>53</sup>.

Ὁ Τυπάλδος ὑποστηρίζει ἐπίσης ὅτι οἱ ἱερεῖς πρέπει νὰ ἐλέγχουν ἂν οἱ πιστοὶ προσέρχονται στὰ μυστήρια τουλάχιστον μιὰ φορὰ τὸ χρόνο. Ἐπιπλέον, ἐπικρίνει τὴν ἔλλειψη ὁποιασδήποτε πομμαντικῆς μέριμνας γιὰ τοὺς ἀρρώστους:

Μετὰ τὴν ἐκλογὴν καὶ τὸν περὶ ἀμεταθέτου τῶν ἐφημερίων ὀρισμὸν εἷς τε τὰς πόλεις καὶ τὰς κώμας ἐπάναγκες νὰ ὑποχρεώσῃτε τοὺτους, χρώμενοι πάσῃ αὐστηρότητι ἐν πάσῃ παραβάσει, νὰ ἐπισκέπτονται τοὺς ἐπιθανάτους τῶν ἐνοριῶν καὶ τῆς γειτονίας καὶ ὅλους ἐν γένει τοὺς ἀσθενεῖς, διότι εἰς ὅλην τὴν δυστυχεστάτην Ἑλλάδα (δὲν δύναμαι νὰ τὸ ἀποσιωπήσω) ἀφίνουσι τοὺς Χριστια-

50. ...sarebbe effetto del pieno zello dell' E(ccellenza) V(ostra) porgere colla sua aut(horità) à l' opportuno remedio, facendo da più sufficienti somministrare almeno i Primi Alimenti della fede a quella gente... (ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 150)· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἑνετοκρατίας, σ. 177.

51. ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 152-153· πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἐκκλησία Ἑνετοκρατίας, σ. 180.

52. Βλ. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Βοσκός*, σ. 139-147.

53. Βλ. ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ, *Θεωρίαι*, σ. 222.



νοὺς ν' ἀποθνήσκουσιν ἄνευ τῆς ἐλαχίστης θρησκευτικῆς παραμυθίας καὶ πιστεύω ὅτι τὰ ἐφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ τοὺς ἀφίνωσιν ἀνεξομολογήτους καὶ ἄνευ τῆς μεταλήψεως καὶ τῆς τελευταίας ἔτι μυρώσεως, ἣν παραμελοῦσι καὶ ἔχουσιν ἐν ἀχρηστία, μὴ θεωροῦντες ἴσως ταύτην μυστήριον<sup>54</sup>.

Εἶναι βεβαίως προφανές, πὼς ἡ ἔκδοση τῆς Ἐπισκέψεως τοῦ Ἀνθρακίτη, τοῦ μοναδικοῦ ἐξειδικευμένου ποιμαντικοῦ ἔγχειριδίου γιὰ τὴν ἐξομολόγηση τῶν ἐτοιμοθανάτων στὴν ἐντυπὴ ἑλληνικὴ γραμματεία, προοριζόταν νὰ καλύψει αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ κενό.

Οἱ ἔντονες ὁμοιότητες μεταξὺ τῆς ἔκθεσης τοῦ Τυπάλδου πρὸς τὸν Nani καὶ τῶν τριῶν ἐντυπων ἔργων τοῦ Ἀνθρακίτη ἀποδεικνύουν, δεδομένης καὶ τῆς στενῆς σχέσης μεταξὺ τους, ὅτι ἡ συγγραφὴ τῶν ποιμαντικῶν ἔγχειριδίων τοῦ Ἀνθρακίτη συνδέεται μὲ τὸ μεγαλόπνοο σχέδιο τοῦ Μελετίου Τυπάλδου νὰ ὑπαγάγει (ἀρχικὰ) τὶς ἐπισκοπὲς τῶν Βενετοκρατούμενων περιοχῶν στὴν μητρόπολη Φιλαδελφείας. Τὴν ἔκθεση τοῦ Μελετίου Τυπάλδου εἶναι πιθανὸν νὰ εἶχε μπροστὰ τοῦ ὁ Ἀνθρακίτης κατὰ τὴν συγγραφὴ τῶν ἔργων του. Τὰ ἔργα αὐτὰ ἀποτελοῦσαν μέρος ἑνὸς πολιτικοεκκλησιαστικοῦ σχεδίου ποῦ, ἂν εἶχε συντελεστεῖ, θὰ εἶχαν ἀλλάξει πολλὰ στὸν ἐκκλησιαστικὸν χάρτη. Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ σύνδεση τῶν τριῶν ἔργων μὲ τὸ σχέδιο τοῦ Τυπάλδου καὶ ἡ συνακόλουθη κάλυψη τοῦ μητροπολίτη Φιλαδελφείας ἐξηγοῦν ἴσως τὴν ἰδιαίτερα τολμηρὴ κριτικὴ ποῦ ὁ Ἀνθρακίτης ἀσκεῖ στὰ κακῶς κείμενα τῆς ὀρθόδοξης ἐκκλησίας<sup>55</sup>.

Τὸ ἐρώτημα, ἂν ὁ Ἀνθρακίτης γνώριζε ἔστω ἐν μέρει τὸ σχέδιο τοῦ Τυπάλδου καὶ τὸν ρόλο ποῦ θὰ ἔπαιζαν τὰ ποιμαντικά του ἔγχειρίδια σ' αὐτό, ἐρώτημα ποῦ εὐλόγα προκύπτει ἀπὸ τὰ παραπάνω συμπεράσματα, δὲν μπορεῖ πρὸς τὸ παρὸν νὰ ἀπαντηθεῖ μὲ σιγουριά. Εἶναι πολὺ πιθανὸν ὁ Τυπάλδος νὰ πρότεινε στὸν Ἀνθρακίτη νὰ συγγράψει τὰ ἔργα αὐτὰ προβάλλοντας μόνον τὴν ποιμαντικὴν τους ἀναγκαιότητα. Ὁ Ἀνθρακίτης, γνωστὸς γιὰ τὸ

54. *...sarebbe di somma necessità obbligarli senza risparmio d' alcun rigore in contraventione ad assistere alli moribondi delle loro Contrade, e Parochia et a tutti l' Infermi poi che in tutta l' infelicissima Grecia (non posso tacerlo) lasciano morire li Christiani senza alcuna assistenza de sacerdoti et temo, che siano arrivati a lasciarli senza i Sacramenti stessi della confessione et Eucharistia et ancora dell' extrema Untione cosi trascurata et disusata che quasi non è più conosciuta fra loro per sacramento...* (ΜΠΟΜΠΟΥ, Ἀνέκδοτα κείμενα, σ. 153) πρβλ. ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ, Ἑκκλησία Ἑνετοκρατίας, σ. 181.

55. Ἀπὸ ὅσο γνωρίζω κανένα ἄλλο θεολογικὸ ἔργο τῆς Τουρκοκρατίας δὲν τολμᾷ νὰ ἀσκήσει μιὰ τόσο αὐστηρὴ κριτικὴ. Ἐξαίρεση ἀποτελοῦν τὰ ἔργα τοῦ Οὐνίτη Νεόφυτου Ροδινοῦ, ὁ ὁποῖος ὅμως γράφει ἀπὸ διαφορετικὴ σκοπιὰ, ἐφόσον προωθεῖ τὶς ἀπόψεις τῆς ρωμαιοκαθολικῆς ἐκκλησίας.

ἥθος καὶ τὴν ποιμαντική του κατάρτιση, δὲν εἶχε λόγους νὰ ἀρνηθεῖ. Βεβαίως, ὁ Ἀνθρακίτης θὰ μπορούσε ἐνδεχομένως καὶ νὰ διαφωνοῦσε μὲ τὶς πολιτικὲς ἐνέργειες τοῦ Μητροπολίτη του, καὶ παρ' ὅλα αὐτὰ νὰ τὸν στήριζε σ' αὐτὴν τὴν ὠφέλιμη ποιμαντικὴ πρωτοβουλία. Ἐξάλλου, τὰ προβλήματα ποὺ παρουσιάζει ὁ Μελέτιος στὴν ἔκθεσή του ἦταν πραγματικὰ καὶ καθιστοῦσαν ἐπιτακτικὴ τὴν ἀνάληψη ποιμαντικῆς μέριμνας.

Ὅμως τὸ σχέδιο τοῦ Τυπάλδου ματαιώθηκε καὶ ἔτσι τὰ ἐγχειρίδια, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς *Θεωρίες*, ἔμειναν ἀνέκδοτα. Ὁ Ἀνθρακίτης σὲ ἐπιστολὴ του ζητᾷ ἀπὸ τὸν Χρῦσανθο Ἱεροσολύμων ἐμμέσως νὰ χρηματοδοτήσῃ τὴν ἐκτύπωση τῶν ἔργων του<sup>56</sup>. Θὰ καταφέρει νὰ τυπώσει τὴν *Ἐπίσκεψιν* καὶ τὸν *Βοσκὸν* πρὶν ἐπιστρέψῃ, στὰ τέλη τοῦ 1708, στὰ Ἰωάννινα.

Ἔτσι, φαίνεται ὅτι τὰ ἐντυπα ἔργα τοῦ Ἀνθρακίτη κλήθηκαν νὰ ἐξυπηρετήσουν πολλοὺς στόχους καὶ σκοπιμότητες. Ἀπὸ τὴν μιὰ τὶς πολιτικὲς φιλοδοξίες τοῦ μητροπολίτη Φιλαδελφείας, ἀπὸ τὴν ἄλλη τὴν κάλυψη πραγματικῶν ποιμαντικῶν ἀναγκῶν στὴν ὀρθόδοξη ἐκκλησία, ἀναγκῶν ποὺ ὀδηγοῦσαν τὸν Βενετὸ προνοητὴ D. Gritti νὰ χαρακτηρίζῃ τοὺς ὀρθόδοξους κληρικοὺς ὡς ἀνθρώπους «μὲ παχυλὴ ἀμάθεια καὶ ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχουν περισσότερο τὴν ἐμφάνιση ἀγροίκων ποιμένων παρὰ ἱερῶν λειτουργῶν»<sup>57</sup>. Μέσα σ' αὐτὸ τὸ πλαίσιο, ὁ ἡπειρώτης λόγιος ἀπέδειξε μὲ τὰ ἔργα του ὅτι μπορεῖ νὰ ἰσορροπεῖ πάνω στὸ ἐπικίνδυνα τεντωμένο σχοινὶ μεταξὺ πολιτικῆς καὶ θρησκείας.

56. Βλ. ΓΕΔΕΩΝ, *Πατριαρχικὰ Ἐφημερίδες*, σ. 213.

57. P. TOPPING, Domenico Gritti's relation on the organization of Venetian Morea 1688-1691, στὸ: *Μνημόσυνον Σοφίας Ἀντωνιάδου*, Βενετία 1974, σ. 310-328, ἐδὼ σ. 327· πρὸβλ. Α. ΤΣΕΛΙΚΑΣ, *Μεταφράσεις βενετικῶν ἐκθέσεων περὶ Πελοποννήσου*. Β'. Ἡ ἔκθεσις τοῦ συνδίκου καταστικῶτου Μαρίνου Μικιέλ. Ἡ ἔκθεσις τοῦ συνδίκου καταστικῶτου Δομίνικου Γρίττη, *Πελοποννησιακὰ* 17 (1989) 141-171, ἐδὼ σ. 170.

## SUMMARY

### THE WORKS OF METHODIOS ANTHRAKITES AND THE CHURCH POLITICS OF MELETIOS TYPALDOS

The three pastoral manuals authored by Methodios Anthrakites, *Θεωρίαι Χριστιανικάι, Επίσκεψις Πνευματικοῦ πρὸς ἀσθενῆ* and *Βοσκὸς λογικῶν προβάτων*, that draw heavily on the works of the Jesuit preacher P. Segneri and other Italian sources, are directly connected to the current developments in the Greek Orthodox community of Venice in the late seventeenth century. The community's metropolitan bishop Meletios Typaldos pursued the ambitious goal of uniting all orthodox communities in Venetian territory under his own See, ascending to the ecumenical throne of Constantinople and, finally, subduing all orthodox churches to the Vatican. Part of this complex plan was also the broad diffusion of manuals of pastoral theology, intended both to advertise Typaldos' active care for his fold and set a limit to the arbitrariness of the local clergy. Anthrakites, a close associate of Typaldos, was fully qualified to undertake writing these manuals. A close comparison between a memorandum on the state of the Greek Church under Venetian dominion, written by Typaldos for the Provveditore of Peloponnesos, Polo Nani, and the three aforementioned manuals, demonstrates their close interrelationship and sheds light on the different ambitions pursued by bishop Meletios and by Methodios Anthrakites.

VASILIOS TSAKIRIS